

A few key reminders...

- Traffic in the parking lot – the parking lot is for staff and visitors. Please do not use the staff parking lot as a drop-off zone. Many students and families walk to school through this area and it creates a safety concern if there are cars driving through. It also blocks access for staff and emergency vehicles. If you are parking your car and taking a younger student to school - there is residential parking along 18th Avenue. For older students, there is a 5-minute drop-off zone in front of the school.

چند یادآوری کلیدی...

• ترافیک در پارکینگ - پارکینگ برای کارکنان و بازدیدکنندگان در نظر گرفته شده است. لطفاً از پارکینگ کارکنان به عنوان محل تردد و سوار و پیاده کردن استفاده نکنید. بسیاری از دانش‌آموزان و خانواده‌ها از طریق این راه به مدرسه می‌روند و در صورت تردد خودروها، باعث نگرانی ایمنی آنها می‌شود. همچنین دسترسی کارکنان و وسایل نقلیه اضطراری را مسدود می‌کند. اگر ماشین خود را پارک می‌کنید و دانش‌آموز خردسال خود را به مدرسه می‌برید - پارکینگ مسکونی در امتداد خیابان 18 وجود دارد. برای دانش‌آموزان بزرگتر، یک منطقه 5 دقیقه ای برای سوار و پیاده کردن در جلوی مدرسه وجود دارد.

Rain Jackets – As we enter the fall season, we can expect the weather to turn colder and wetter. We want students to be outside as much as possible to get fresh air. Please make sure your child(ren) have a jacket for colder, wetter weather. In the case of extreme weather, we will have inside days. For grades K-3, it is advisable to have a change of clothes at school.

کت و یا کاپشن بارانی - با ورود به فصل پاییز، می‌توان انتظار داشت که هوا به مرور سردتر و مرطوب‌تر شود. ما می‌خواهیم دانش‌آموزان تا حد امکان بیرون باشند تا هوای تازه استنشاق کنند. لطفاً مطمئن شوید که کودک (فرزند) شما برای هوای سردتر و مرطوب‌تر کت و یا کاپشن

داشته باشد. در صورتی که هوا به شدت بد باشد، دانش آموزان در داخل مدرسه خواهند ماند. برای کلاس های K-3، بهتر است یک دست لباس اضافی در مدرسه داشته باشند.

As we enter cold and flu season, we typically see more staff and students getting ill. Please keep children home if they are sick (e.g. coughing, runny nose, fever, stomach pain, etc.). If we are noticing symptoms at school, the office will phone home and request the student gets picked up. We are working together to keep everyone as healthy as possible.

با ورود به فصل سرماخوردگی و آنفولانزا، معمولاً شاهد بیمار شدن کارکنان و دانشجویان بیشتری هستیم. لطفاً اگر فرزندان بیمار هستند (مانند سرفه، آبریزش بینی، تب، درد معده و غیره) در خانه نگهشان دارید. اگر در مدرسه متوجه این علائم شدیم، دفتر مدرسه با خانه تماس می گیرد و درخواست می کند دانش آموز را تحویل بگیرید. ما با هم کار می کنیم تا همه تا حد امکان سالم باشند.

If your child is not feeling well or coming late- please call the office before 9:00 each morning your child is away. This avoids a follow up phone call from the office. The phone number is (604) 296-9012 and press "2" after the recording.

اگر فرزندان حالش خوب نیست و در منزل میماند یا دیر به مدرسه میرسد، لطفاً قبل از ساعت 9 صبح آن روز با دفتر تماس بگیرید و اطلاع دهید. این امر از تماس تلفنی از طرف مدرسه با شما جلوگیری می کند. با شماره تلفن (604) 296-9012 تماس بگیرید و سپس شماره 2 را پس از پیام فشار دهید.

If you are picking your child up EARLY from class – let your child's teacher know ahead of time – this will help us locate and get the child ready.

اگر فرزندتان را زودتر از زمان معمول از مدرسه می‌گیرید - قبل از
موعده مقرر به معلم فرزندتان اطلاع دهید - این به ما کمک می‌کند تا
فرزند شما را پیدا کرده و او را آماده کنیم.